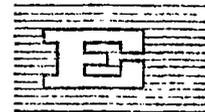


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.
GENERAL
E/CN.4/Sub.2/1981/89
24 August 1981
RUSSIAN
Original: English

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предотвращению дискриминации
и защите меньшинств

Тридцать четвертая сессия

Пункт 10 повестки дня

ИЗУЧЕНИЕ ВОПРОСА О ДИСКРИМИНАЦИИ КОРЕННОГО НАСЕЛЕНИЯ

Письменное заявление, представленное Индейским правовым центром по апелляциям, неправительственной организацией, имеющей консультативный статус, Ростер

Коренное население всего мира с удовлетворением воспримет сообщение о том, что вопросу о создании рабочей группы Организации Объединенных Наций по правам коренного населения уделяется серьезное внимание. Основываясь на нашем опыте работы с коренными сообществами в Западном полушарии, мы осознаем исключительную необходимость создания такой рабочей группы. Создание рабочей группы по правам коренного населения будет важным шагом в облегчении страданий групп коренных народностей.

В настоящее время коренное население сталкивается с множеством серьезных проблем. Во всем Западном полушарии многие коренные народности подвергаются систематическому притеснению и живут в крайней нищете. Индейским сообществам, имеющим права на обширные территории земли, запрещают использовать собственные ресурсы. Существующие с давних времен коренные правительства, которые пользуются властью в своих сообществах и в других местах в течение столетий, подвергаются нападкам. Деятельность многонациональных корпораций оказывает разрушающее воздействие на культуру коренного населения. Хуже того, некоторые многонациональные корпорации активно осуществляют программу уничтожения культуры.

Во многих странах Западного полушария национальные правительства не защищают права коренного населения и очень часто открыто выступают против местных сообществ.

Коренные народности в других частях земного шара сталкиваются с аналогичными проблемами. Речь идет главным образом не только о том, что притеснению подвергаются отдельные группы коренного населения, что само по себе представляет серьезную проблему. Гораздо важнее проблема структурного характера — отрицание прав коренных народностей на их землю, культуру и самоуправление.

Отказ от признания прав коренных сообществ является не временной проблемой, которую можно решить, сменив национальное правительство или политику. Эта проблема является постоянной и существует в той или иной степени независимо от какого-либо конкретного политического режима или правительства.

Проблема непризнания прав коренных народностей на землю, культуру и самоуправление вызывает должную озабоченность у международного сообщества. В Западном полушарии внутригосударственное право не признает действующие договоры с коренными нациями и народностями и исконные права коренного населения. Во многих странах внутригосударственное право ограничивает права коренных народностей на заслушивание в суде и лишает их этих прав. Эти ограничения применяются к коренному населению только по признаку их расы. Поэтому коренные сообщества все чаще передают свои проблемы на рассмотрение Организации Объединенных Наций и других международных органов. Количество сообщений и жалоб со стороны коренных народностей в Организацию Объединенных Наций постоянно возрастает, несмотря на то, что лишь некоторые народности знают о существовании международных форумов.

За последние несколько лет коренные народности Центральной и Южной Америки стали значительно организованнее. Несмотря на тяжелые лишения и притеснения, коренные народы разрабатывают свои стратегии действий. Не имея доступа к своим внутренним судам, эти народности все чаще обращаются к международному праву и процедурам, касающимся прав человека, с целью добиться рассмотрения своих жалоб.

Проблемы коренных народностей особенные, и поэтому требуют более определенного, тщательного анализа. Некоторые грубые нарушения прав человека, например пытки, совершенно очевидны и подлежат немедленному осуждению. Что касается проблем, с которыми сталкиваются местные сообщества, то четко определить положение дел в отношении нарушения прав человека иногда представляется затруднительным. Чтобы правильно увидеть и понять, в чем заключаются все виды нарушений прав человека в отношении коренных народностей, иногда требуется конкретный и подробный анализ. Для того чтобы уяснить все проблемы коренных народностей Западного полушария, которые в течение 300-400 лет находились под игом колониализма, необходимо их тщательно исследовать и проанализировать с правовой точки зрения.

Лишения, испытываемые коренными народностями в настоящее время, нельзя оставлять на рассмотрение историкам и летописцам. Сейчас речь идет не об истории, а о серьезных и постоянных нарушениях прав человека, имеющих место в настоящее время.

Для разрешения проблем коренного населения необходим специальный орган так же, как создаются органы для рассмотрения некоторых других проблем в области прав человека. Нарушения прав человека коренного населения не должны и не могут оставаться где-то в стороне - к ним следует подходить открыто и откровенно. Для того чтобы привлечь конкретное внимание специалистов к уяснению этих проблем, необходимо создать рабочую группу. Эта рабочая группа должна сосредоточить свое внимание на современных правах человека, гарантируемых международным правом. Мир не должен оставлять коренные народности в паутинах колониальной истории.

Данный орган изучает проблемы коренного населения в течение многих лет. Сейчас настало время более тщательно подойти к этому исследованию, проявить способность и разум для уяснения тех проблем, которые вскрываются в ходе этого исследования. Эти особые проблемы требуют соответствующего внимания, и поэтому создание специальной группы крайне необходимо.

Коренные народности еще не имеют соответствующего международного форума, предназначенного специально для рассмотрения вопросов, являющихся предметом их озабоченности. Попытки поднять проблемы местных сообществ на международных форумах не получают должного внимания в пунктах повестки дня и на форумах, которые первоначально не предназначаются и должным образом не приспособлены для того, чтобы уделить полное внимание проблемам коренных сообществ. Нарушения прав человека коренного населения вызывают проблемы, которые по своему значению являются вопросом жизни и смерти, ибо для коренного населения Западного полушария основной вопрос — выживание. Если на земле перестанет существовать еще большее число коренных сообществ, то наш мир станет намного беднее. Коренное население уже выстрадало слишком много. Ради выживания этих народов мы должны рассмотреть их проблемы. Создание рабочей группы крайне необходимо, и этот вопрос должен быть решен быстро.